



HROMADNÁ LICENČNÁ ZMLUVA

Obecný úrad SUCHÁŇ	Prech. č.: 497/2014
Došlá: 23.10.2014	Uč. zn. A
497/2014	Podujatie
Pri: 5	Štrukt. znak: 5

o použití hudobných diel ich verejným vykonaním a verejným prenosom, uzavretá podľa § 48 Autorského zákona č. 618/2003 Z.z. (ďalej len Autorský zákon) medzi:
 Organizáciou kolektívnej správy práv: **SOZA – Slovenský ochranný zväz autorský pre práva k hudobným dielam**, Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2, IČO: 178 454, DIČ: 2020795601, IČ DPH: SK2020795601, štatutárny zástupca: **Mgr. Anton Popovič** - riaditeľ, Odd. hud. produkcií: tel.: 02/50202725, 27, 28, e-mail: produkcie@soza.sk (ďalej len SOZA)

Používateľom verejnej produkcie s hudbou, špecifikovaným nižšie (ďalej len Používateľ):

Používateľ (údaje podľa ORSR/ŽRSR) *Obec Sucháň*

ulica č. *82* PSC, obec *99135 SUCHÁŇ*
 okres *Veľký Trnáv* číslo a kód bank. účtu *4525402/0200*
 IČO *003191582* DIČ *2021243268* IČ DPH *nepl. DPH*
 Dátum nar. _____ Trvalé bydlisko: _____
Štatutárny zástupca: meno: *Anna Triznova* tel. *047/4514137*
 Kontaktná osoba _____ tel. _____
 fax *047/4514137* e-mail *obec.suchan@inmail.sk*

Poštová adresa: (ak je iná ako fakturačná adresa) _____

Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie – súhlasu Používateľovi na použitie hudobných diel podľa § 18 ods. 2 písm. g) a h) Autorského zákona nižšie uvedeným spôsobom:

I. Podujatia s hudbou ako podstatnou / podpornou / doplnkovou zložkou *2.1.1.5.2.*

Krížikom označiť iba jeden druh použitia hudby *Reprodukovaná hudba na voľnom priestranstve bez vslupného*

- Koncert vážnej, džezovej hudby, koncertná baletná produkcia
- Koncert populárnej, dychovej, folklórnej, zmiešanej hudby, estráda, show, karaoke, promenný koncert a podobné
- Kult.-spoločenské podujatie so zmiešanou hud. produkciou bez vstupného (vinobranie, hody, dožinky, jarmoky, trhy apod.)
- Koncert populárnej a/alebo vážnej hudby na voľnom priestranstve (bez vstupného)
- Tanečná zábava, diskotéka, kultúrno-spoločenský program s tancom, voľná zábava s tancom, karaoke s tancom a podobné
- Ples
- Tanečný kurz, výuka, krúžok apod.
- Lekcia kondičného cvičenia (aerobik, step-aerobic, fitness a pod.) a plateného návčiku pohybovej kultúry s hudbou (aj v rámci kurzov) a podobné
- Verejné súťažné alebo exhibičné podujatie spoločenských tancov a športov, ktorých vykonávanie je podmienené použitím hudby, ako napr. umelecká gymnastika, krasokorčuľovanie, akvabely a podobné
- Súťažné podujatie s priebežným podkresovým použitím hudby
- Cirkusová a artistická produkcia s použitím hudby a podobné
- Erotické vystúpenie (striptíz) apod.
- Verejná projekcia filmov (kino, reštaurácia, videokaviareň)
- Firemné podujatie, propagačná („promo“) prezentácia produktov s použitím hudby
- Módné, kadernícke, vizážistické a podobné prehliadky a súťaže s použitím hudby
- Reklamný stánok s predvádzaním produktov do 2 m²
- Reklamný stánok s predvádzaním produktov do 10 m²
- Platený občiansky alebo cirkevný obrad s použitím chránenej hudby
- Verejné zhromaždenie, sprievod, defilé s použitím hudby
- Hudba (na počúvanie bez tance) predvádzaná výkonným umelcom alebo technickým zariadením obsluhovaným DJ v pohostinskom a občerstvovacom zariadení (kaviareň, reštaurácia, vináreň, bar a pod)
- Hudba v rámci recepcie, koktailu, banketu a podobných spoločenských podujatí
- Hudba na vernisáži umeleckej, alebo vzdelávacej výstavy
- Zvuková inštalácia pôvodnej hudby
- Hudba reprodukováaná ľubovoľným technickým zariadením na komerčnej výstave
- Hudba reprodukováaná v areáli príležitostného hromadného predajného podujatia (jarmok, vianočný a veľkonočný trh a podobné)
- Hudba reprodukováaná v areáli pravidelne opakovaných predajných podujatí (burza, trhovisko a podobné)

Názov podujatia *665. výročie obce Sucháň*
 alebo podrobne opísať podujatie _____

Rozsah a čas použitia hudobných diel

Dátum konania podujatia * *19.07.2014* alebo obdobie od _____ do _____

Produkcie pravidelne opakované v dňoch Po Ut St Št Pi So Ne

Počet podujatí za obdobie *1* alebo počet vyučovacích hodín (lekcií) _____

Hodina od *17:00* do *18:00* Čas použitia hudby *1* hod

Kapacita miesta konania ¹⁾ *v obce* Plocha m² prevádzky alebo miestnosti _____

Ceny všetkých druhov vstupného na 1 deň	1/	2/	3/	4/	5/	6/	7/
bez konzumného	€	€	€	€	€	€	€
Konzumné na 1 deň ²⁾	€	€	€	€	€	€	€

Celkové náklady (náklady za prenájom priestoru a náklady za hudbu) na 1 deň ³⁾ _____ €

Podujatie na pozvánky Ano Nie

* Ak ste usporiadateľom turné, koncertnej šnúry a pod. priložte prosím tlačivo A4, ktoré nájdete na www.soza.sk – Tlačivá – Pre Používateľov

¹⁾ Uviest' najvyšší prípustný počet osôb, ktorý priestor pojme.
²⁾ Vyplniť v prípade, že na podujatie sa nevyberá vstupné, ale iba konzumné.
³⁾ Vyplniť v prípade, že na podujatie sa nevyberá vstupné, ani konzumné.

II. Miesto použitia hudobných diel

Druh priestoru zariadenia, prevádzky
ulica č. _____

Názov
PSČ, obec *99135 SUCHÁŇ*

III. Interpreti (výkonní umelci):

Názov hudobného súboru, skupiny
Meno interpreta
Názov predkapely

reprodukovaná hudba

IV. Zoznam použitých hudobných diel – doručiť SOZA najneskôr do 7 dní po podujatí

Názov hudobného diela	Autor(i) hudby ¹⁾	Autor(i) textu ¹⁾	Počet ²⁾
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

1) prosíme uviesť aj upravovateľov, spracovateľov, aranžérov a prekladateľov
2) počet predvedení skladby v rámci použitia (ak nie je uvedené, predpokladá sa jedno predvedenie)

Ak treba, použite tlačivo A5, ktoré nájdete na www.soza.sk – Používateľia hudby, prípadne pokračujte v zozname na priloženom liste podľa predlohy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

V. Autorská odmena

- Používateľ sa zaväzuje za použitie hudobných diel dohodnuté touto zmluvou, zaplatiť SOZA autorskú odmenu podľa platného Sadzobníka SOZA, ktorý je k dispozícii na nahládanie v sídle SOZA a uverejnený na www.soza.sk
- Používateľ sa zaväzuje uhradiť autorskú odmenu v lehote splatnosti vystavenej faktúry. Ak Používateľ neuhradí faktúru v lehote splatnosti uvedenej na faktúre, stráca nárok na všetky výhody, vyplývajúce zo Sadzobníka SOZA **hudobným dielam**
- Autorská odmena v zmysle článku V. bod 2 sa považuje za uhradenú dňom prijatia úhrady na účet SOZA alebo zaplatením do pokladne SOZA.

VI. Záverečné ustanovenia

- Táto zmluva sa uzatvára na dobu
a) neurčitú s účinnosťou od _____
b) určitú s účinnosťou od *19.07.2014* do *08.11.2014*
Neoznačením doby sa zmluva považuje uzatvorená na dobu neurčitú.
- Používateľ vyhlasuje, že údaje uvedené v tejto zmluve sú úplné, pravdivé a správne a že nezamieňa žiadne skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na určenie výšky autorskej odmeny. Zároveň sa Používateľ zaväzuje **akékoľvek zmeny údajov** súvisiacich so zmluvou **pisomne oznámiť SOZA najneskôr v lehote do 15 dní** odo dňa kedy sa Používateľ dozvedel o týchto zmenách, alebo odo dňa kedy o nich musel byť informovaný podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr. Používateľ zároveň berie na vedomie, že náhradu prípadných škôd, ktoré by SOZA vznikli z uvedenia nepravdivých údajov v tejto zmluve, príp. z neskorého oznámenia zmien údajov súvisiacich so zmluvou, bude SOZA uplatňovať podľa všeobecne platných predpisov. Používateľ tiež berie na vedomie, že SOZA zodpovedá za rozúčtovanie zaplatenej autorskej odmeny autorom použitých diel v rozsahu Používateľom dodaného zoznamu. Autorská odmena bude zvýšená o zákonnú sadzbu DPH. Údaje, poskytnuté v tejto zmluve, budú použité výlučne pre výkon kolektívnej správy práv podľa Autorského zákona.
- Používateľ sa zaväzuje doručiť SOZA **najneskôr do 7 dní po podujatí so živou hudbou kompletný zoznam** všetkých použitých hudobných diel. Ak Používateľ kompletný zoznam všetkých použitých hudobných diel nedoručí v uvedenej lehote, zaväzuje sa zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 20% zo základnej fakturovanej sadzby, najmenej však 10 €.
- Používateľ ďalej berie na vedomie, že v zmysle § 81 ods.4 autorského zákona č. 618/2003 Z.z je organizácia kolektívnej správy oprávnená kontrolovať včasné a riadne plnenie zmlúv s ňou uzatvorených. Používateľ je povinný organizácii kolektívnej správy túto činnosť umožniť.
- Používateľ, ktorý použije chránené dielo bez súhlasu autora, príp. neuhradí autorskú odmenu, poruší autorské právo čím môže naplniť skutkovú podstatu:
a) priestupku podľa § 32 zákona č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení platných predpisov,
b) trestného činu podľa § 283 Trestného zákona.
- Osoba, ktorá v mene Používateľa uzatvára túto Zmluvu je osobou oprávnenou osobou konať v mene Používateľa.
- Zmluvu možno meniť a dopĺňať obojstranne podpísanými písomnými dodatkami k tejto zmluve. Zmluvu je možné vypovedať ku koncu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- Vo veciach neupravených touto zmluvou platia ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka.
- Táto zmluva je vyhotovená v **dvoch exemplároch**, po jednom exemplári pre každú stranu. Zmluva je uzatvorená okamihom doručenia podpísanej zmluvy zo strany SOZA Používateľovi.
- Pre všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou a jej vykonávaním sú príslušné výlučne všeobecné súdy Slovenskej republiky.

v *Sucháň* dňa *10.10.2014*

V Bratislave, dňa

20-10-2014

OBEC
991 35 SUCHÁŇ

Podpis za Používateľa
alebo osoba oprávnená konať v mene Používateľa

Slovenský ochranný zväz autorský
pre práva k hudobným dielam
Rastislavova 3
821 08 Bratislava 2
IČO: 00178454 · DIČ: 2020795601
DPH: SK2020795601
Podpis za SOZA

Počet príloh: *1 x A4*

Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2
fax: 02-5020 2725
www.soza.sk

Platné od
4 / 2012

IČO: 178 454, DIČ: 2020795601
IČ DPH: SK2020795601
banka: VUB, č. účtu: 1534012/0200
reg. č. MV SR: VVS/1-900/90-5828

SLOVENSKÝ OCHRANNÝ ZVÄZ AUTORSKÝ
pre práva k hudobným dielam
BRATISLAVA 821 08, Rastislavova 3
Došlíc:



15 o použití hudobných diel ich verejným predvádzaním, uzavretá podľa §48 Autorského zákona č.318/2003 Z.z. medzi:

Organizáciou kolektívnych práv - **SOZA - Slovenský ochranný zväz autorský** pre práva k hudobným dielam, Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2, IČO: 178 454, DIČ: 2026

Organizáciou kolektívnych práv - **SOZA - Slovenský ochranný zväz autorský** pre práva k hudobným dielam, Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2, IČO: 178 454, DIČ: 2026

Prílohy/listy: **003/19 582 - 991 35 SUCHÁŇ**

Vybavuje:

Príloha k hromadnej licenčnej zmluve

medzi:

Organizáciou kolektívnych práv - **SOZA - Slovenský ochranný zväz autorský** pre práva k hudobným dielam, Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2, IČO: 178 454, DIČ: 2026

Organizáciou kolektívnych práv - **SOZA - Slovenský ochranný zväz autorský** pre práva k hudobným dielam, Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2, IČO: 178 454, DIČ: 2026

Prílohy/listy: **003/19 582 - 991 35 SUCHÁŇ**

Používateľ:

Predmetom prílohy je **doplnenie** bodov I. a III. Príloha je neoddeliteľnou súčasťou Hromadnej licenčnej zmluvy. Táto príloha je vyhotovená v dvoch exemplároch.

Dátum konania	Druh použitia hudby	Názov podujatia	Interpret, skupina	Adresa miesta použitia hud.diel	Hodina od-do	Kapacita	Vstupné	Konzumné	Celkové náklady
1. 08.11	celková	065. výročie 20		kulturaj.com č.82		100	0		
2. 2014	poločasný obce			991 35 SUCHÁŇ					
3. program									
4. (2 časť)									
5.									
6.									
7.									
8.									
9.									
10.									

Druh použitia hudby – napr. koncert pop hudby-KPH, koncert váž. hudby-KVH, koncert pop. alebo váž. hudby na voľnom priestranstve, tanečná zábava, firemné podujatie...
Názov podujatia – napr. Vianočné trhy, Dni mesta Košice, Bratislavský bal...
Interpret, skupina – napr. sk.Desmod, LH Deiva, FS Lučina, Z.Priečina, DJ Lobo a pod.
Adresa miesta použitia – úplná adresa: napr. Dom kultúry, Červená 85, Nitra; Námestie republiky, Sered...
Hodina od – do – uvádzať pri koncerte na voľnom priestranstve
Kapacita – uviesť najvyšší prípustný počet osôb v miestnosti, alebo v priestore
Vstupné – uviesť všetky druhy vstupeniek na 1 deň
Konzumné – uviesť v prípade ak sa na podujatí nevyberá vstupné, ale iba konzumné
Celkové náklady – uviesť v prípade ak je podujatie na pozvanie bez vstupného, alebo bez konzumného

OBEC
991 35 SUCHÁŇ

Podpis za používateľa
alebo osoba oprávnená konať v mene používateľa

10.10.2014

Dátum

Anna Triznová

Vyhotovil